

監管局成員(2008年11月1日－2010年10月31日)  
Members of the EAA (1 November 2008 – 31 October 2010)



- 1 梁永祥太平紳士  
Mr William Leung Wing-cheung, JP
- 2 陳鎮源太平紳士  
Mr Thomas Chan Chun-yuen, JP
- 3 廖譚婉瓊女士(副主席)  
Mrs Amy Liu Tam Yuen-king (Vice-chairman)
- 4 陳韻雲太平紳士・BBS(主席)  
Ms Vivien Chan, BBS, JP (Chairman)



**5** 馬豪輝太平紳士 • SBS  
 Mr Ma Ho-fai, SBS, JP

**6** 伍景華先生  
 Mr Ng King-wah

**7** 陳友正博士  
 Dr Bob Chan Yau-ching

**8** 劉詩韻女士  
 Ms Serena Lau Sze-wan

**9** 郭昶先生  
 Mr Anthony Kwok Chong

**10** 李景亮先生  
 Mr Lee King-leong

**11** 蔡克剛太平紳士 • BBS  
 Mr Herbert Tsoi Hak-kong, BBS, JP

**12** 呂耀華先生  
 Mr Alexander Lui Yiu-wah

**13** 李國麟議員 • JP  
 Dr the Honourable Joseph Lee Kok-long, JP

**14** 李峻銘先生  
 Mr Eric Lee Chun-ming

**15** 黃嘉純太平紳士  
 Mr Lester Garson Huang, JP

**16** 洪小蓮女士  
 Ms Katherine Hung Siu-lin

**17** 劉燕卿女士  
 Ms Connie Lau Yin-hing

**18** 孫寶源先生  
 Mr Richard Sun Po-yuen

## 監管局成員 Members of the Estate Agents Authority

### 主席 Chairman



陳韻雲太平紳士，BBS  
(始於 1.11.2008)

- 陳韻雲律師行資深合夥人；  
V 服務式住宅主席
- \* 旅行代理商諮詢委員會主席
- \* 香港旅遊發展局成員
- \* 醫院管理局成員
- \* 空運牌照局成員
- \* 國際律師協會董事局委員

**Ms Vivien Chan, BBS, JP (since 1.11.2008)**

- Senior Partner, Vivien Chan & Co.;  
Chairman, V serviced apartments
- \* Chairman, Advisory Committee on Travel Agents
- \* Member, Hong Kong Tourism Board
- \* Member, Hospital Authority Board
- \* Member, Air Transport Licensing Authority
- \* Council Member, International Bar Association



潘國濂博士，JP (至 31.10.2008)  
■ 慧峰集團主席

**Dr Steven Poon Kwok-lim, JP (up to 31.10.2008)**

- Chairman, Vertex Group Limited

### 副主席 Vice - chairman



廖譚婉瓊女士

- 楊漢源林炳坤律師事務所合夥人
- \* 律師紀律審裁團召集人
- \* 香港大學法律學院法律專業學系  
榮譽講師

**Mrs Amy Liu Tam Yuen-king**

- Partner, Charles Yeung Clement Lam Liu & Yip,  
Solicitors & Notaries
- \* Convenor, Solicitors Disciplinary Tribunal Panel
- \* Honorary Lecturer, Department of Professional Legal  
Education, Faculty of Law, The University of Hong  
Kong

### 成員 Members



陳友正博士

- 時富投資集團有限公司投資總  
監；時富金融服務集團有限公司  
總經濟師

**Dr Bob Chan Yau-ching**

- Director of Investment, Celestial Asia Securities  
Holdings Limited; Chief Economist, CASH Financial  
Services Group Limited





**余若薇議員，SC，JP（至 31.10.2008）**

- 立法會議員；資深大律師
- \* 策略發展委員會行政委員會委員

**The Honourable Audrey Eu Yuet-mee, SC, JP  
(up to 31.10.2008)**

- Legislative Councillor; Senior Counsel
- \* Member, Executive Committee, Commission on Strategic Development



**黃嘉純太平紳士（始於 1.11.2008）**

- 胡百全律師事務所合夥人
- \* 香港律師會會長
- \* 教育統籌委員會委員
- \* 香港考試及評核局成員

**Mr Lester Garson Huang, JP (since 1.11.2008)**

- Partner, P. C. Woo & Co.
- \* President, The Law Society of Hong Kong
- \* Member, Education Commission
- \* Member, Hong Kong Examinations and Assessment Authority



**洪小蓮女士**

- 李嘉誠基金會有限公司董事；長江實業(集團)有限公司獨立非執行董事
- \* 中華人民共和國中國人民政治協商會議天津市第十二屆委員
- \* 香港房屋協會執行委員會成員
- \* 香港理工大學顧問委員會成員
- \* 香港理工大學企業發展院督導委員
- \* 香港童軍總會秘書

**Ms Katherine Hung Siu-lin**

- Director, Li Ka-shing Foundation Limited; Independent Non-executive Director, Cheung Kong (Holdings) Ltd.
- \* Member, Tianjin Municipal Committee of the 12<sup>th</sup> Chinese People's Political Consultative Conference of the People's Republic of China
- \* Executive Committee Member, Hong Kong Housing Society
- \* Court Member, Hong Kong Polytechnic University
- \* Steering Committee Member, Institute for Enterprise of the Hong Kong Polytechnic University
- \* Secretary, Scout Association of Hong Kong



**簡家驄先生（至 31.10.2008）**

- 簡家驄律師行高級合夥人
- \* 香港國際仲裁中心理事

**Mr Frederick Kan Ka-chong (up to 31.10.2008)**

- Senior Partner, Fred Kan & Co. Solicitors
- \* Council Member, Hong Kong International Arbitration Centre



**郭昶先生 (始於 1.11.2008)**

- 中原集團董事 (專業發展)；中原訓練學院院長
- \* 香港地產代理專業協會教育事務委員會主席

**Mr Anthony Kwok Chong (since 1.11.2008)**

- Director (Professional Development), Centaline Group; Director, Centaline Training Institute
- \* Education Committee Chairman, Society of Hong Kong Real Estate Agents



**劉詩韻女士 (始於 1.11.2008)**

- 永利行評估顧問有限公司董事總經理；深圳市劉紹鈞房地產評估諮詢有限公司董事長
- \* 香港特別行政區政府選舉管理委員會建築、測量及都市規劃界別分組委員
- \* 測量師註冊管理局理事會成員
- \* 城市規劃上訴委員會成員
- \* 香港房屋協會審核委員會委員
- \* 香港貿易發展局基建發展服務諮詢委員會委員

**Ms Serena Lau Sze-wan (since 1.11.2008)**

- Managing Director, RHL Appraisal Ltd.
- \* Member, Architectural, Surveying & Planning Subsector of the Electoral Affairs Commission of the HKSAR Government
- \* Board Member, Surveyors Registration Board
- \* Member, Town Planning Appeal Board Panel
- \* Member, Audit Committee, Hong Kong Housing Society
- \* Member, Infrastructure Development Advisory Committee, Hong Kong Trade Development Council



**劉燕卿女士**

- 消費者委員會總幹事
- \* 旅行代理商諮詢委員會委員
- \* 旅遊業賠償基金管理委員會委員
- \* 競爭政策諮詢委員會委員
- \* 食物安全中心食物安全專家委員會委員
- \* 香港金融管理局接受存款公司諮詢委員會委員

**Ms Connie Lau Yin-hing**

- Chief Executive, Consumer Council
- \* Member, Advisory Committee on Travel Agents
- \* Member, Travel Industry Compensation Fund Management Board
- \* Member, Competition Policy Advisory Group
- \* Member, Expert Committee on Food Safety, Centre for Food Safety
- \* Member, Deposit-taking Companies Advisory Committee, Hong Kong Monetary Authority



**李峻銘先生**

- 世紀21奇豐物業顧問行主席及行政總裁
- \* 香港專業地產顧問商會會務顧問
- \* 香港學術及職業資歷評審局行業專家

**Mr Eric Lee Chun-ming**

- Chairman and CEO, Century 21 Goodwin Property Consultants
- \* Consultant, Hong Kong Chamber of Professional Property Consultants Limited
- \* Sector Specialist, Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications



**李景亮先生 (始於 1.11.2008)**

- 港龍地產公司營運總監
- \* 地產代理聯會第一副主席
- \* 油尖旺大廈組織及業主協會創會會員

**Mr Lee King-leong (since 1.11.2008)**

- Managing Director, Land Dragon Real Estate Agency
- \* First Vice Chairman, Property Agencies Association
- \* Founding Member, Yau Tsim Mong Building Organisation and Owners Association



**李國麟議員，JP (始於 1.11.2008)**

- 香港公開大學科技學院護理學系主任及副教授；立法會議員
- \* 香港房屋委員會委員
- \* 醫院管理局成員
- \* 香港護士管理局成員
- \* 策略發展委員會委員
- \* 投訴警方獨立監察委員會副主席

**Dr the Honourable Joseph Lee Kok-long, JP (since 1.11.2008)**

- Programme Leader and Associate Professor of Nursing Studies, School of Science and Technology, The Open University of Hong Kong; Legislative Councillor
- \* Member, Hong Kong Housing Authority
- \* Member, Hospital Authority Board
- \* Member, The Nursing Council of Hong Kong
- \* Member, Commission on Strategic Development
- \* Vice-chairman, Independent Police Complaints Council



**梁永祥太平紳士**

- 恒生銀行總經理
- \* 香港浸會大學校董會司庫
- \* 香港演藝學院校董會副主席
- \* 香港舞蹈團董事局主席
- \* 香港創意藝術中心有限公司主席
- \* 香港體育委員會委員

**Mr William Leung Wing-cheung, JP**

- General Manager, Hang Seng Bank Limited
- \* Treasurer, Council of the Hong Kong Baptist University
- \* Deputy Chairman, Council of The Hong Kong Academy for Performing Arts
- \* Board Chairman, Hong Kong Dance Company
- \* Chairman, Hong Kong Creative Arts Centre Limited
- \* Member, Hong Kong Sports Commission



**李國英太平紳士，MH  
(至 31.10.2008)**

- 李國英律師事務所東主
- \* 新界鄉議局當然執行委員
- \* 大埔區議會民選議員
- \* 中央撲滅罪行委員會委員
- \* 香港旅遊業議會獨立理事

**Mr Kevin Li Kwok-ying, MH, JP (up to 31.10.2008)**

- Sole Proprietor, Kevin Li and Co., Solicitors
- \* Ex-officio Executive Councillor, N.T. Heung Yee Kuk
- \* Elected Member, Tai Po District Council
- \* Central Committee Member, Fight Crime Committee
- \* Independent Director, Travel Industry Council of Hong Kong



**廖玉玲女士 (始於 1.11.2008)**

- 大律師
- \* 稅務上訴委員會委員
- \* 牌照上訴委員會委員
- \* 香港特別行政區護照上訴委員會委員
- \* 香港大律師公會執行委員會委員
- \* 香港護士管理局成員

**Ms Elaine Liu Yuk-ling (since 1.11.2008)**

- Barrister-at-law
- \* Member, Board of Review (Inland Revenue Ordinance)
- \* Member, Licensing Appeals Board
- \* Member, HKSAR Passports Appeal Board
- \* Council Member, Hong Kong Bar Association
- \* Member, The Nursing Council of Hong Kong



**呂耀華先生 (始於 1.11.2008)**

- 嘉華國際集團有限公司香港地產董事總經理
- \* 中華人民共和國中國人民政治協商會議廣州市第十一屆委員

**Mr Alexander Lui Yiu-wah (since 1.11.2008)**

- Managing Director of Hong Kong Properties, K. Wah International Holdings Limited
- \* Member, Guangzhou Municipal Committee of the 11<sup>th</sup> Chinese People's Political Consultative Conference of the People's Republic of China



**倫志炎先生 (至 31.10.2008)**

- 永倫集團有限公司總裁；茂盛控股有限公司主席
- \* 中國高等院校香港校友會聯合會永遠名譽會長及常務副會長
- \* 香港廣東社團總會榮譽會長及常務會董
- \* 香港島各界聯合會副會長

**Mr Lun Chi-yim (up to 31.10.2008)**

- President, Winland Group Limited; Chairman, Mexan Limited
- \* Honorary President & Deputy President, China Universities Alumni (HK) Association
- \* Honorary President & Deputy President, Federation of Hong Kong Guangdong Community Organisations
- \* Vice President, The Hong Kong Island Federation



**馬豪輝太平紳士，SBS**

- 胡關李羅律師行高級合夥人
- \* 香港特別行政區第十一屆全國人大代表
- \* 僱員補償援助基金管理局主席
- \* 空運牌照局成員
- \* 破產欠薪保障基金委員會成員
- \* 香港旅遊業議會獨立理事

**Mr Ma Ho-fai, SBS, JP**

- Senior Partner, Woo, Kwan, Lee & Lo
- \* Deputy to the 11<sup>th</sup> National People's Congress of the People's Republic of China
- \* Chairman, Employees Compensation Assistance Fund Board
- \* Member, Air Transport Licensing Authority
- \* Member, Protection of Wages on Insolvency Fund Board
- \* Independent Director, Travel Industry Council of Hong Kong

**伍景華先生 (始於 1.11.2008)**

- 黃嘉錫律師事務所執業律師
- \* 能源諮詢委員會成員
- \* 東區防火委員會委員
- \* 東區區議會轄下食物、環境及衛生委員會增選委員
- \* 公共事務論壇成員

**Mr Ng King-wah (since 1.11.2008)**

- Solicitor, Jimmie K.S. Wong & Partners
- \* Member, Energy Advisory Committee
- \* Member, Eastern District Fire Safety Committee
- \* Co-opted Member, Food, Environment and Hygiene Committee, Eastern District Board
- \* Member, Public Affairs Forum

**施永青太平紳士 (至 31.10.2008)**

- 中原集團主席
- \* 香港房屋委員會委員
- \* 策略發展委員會社會發展及生活質素委員會委員

**Mr Shih Wing-ching, JP (up to 31.10.2008)**

- Chairman, Centaline Group
- \* Member, Hong Kong Housing Authority
- \* Member, Committee on Social Development and Quality of Life, Commission on Strategic Development

**孫寶源先生**

- 羅兵咸永道會計師事務所合夥人
- \* 香港應用科技研究院有限公司董事及審核委員會主席
- \* 香港公益金入會、預算及分配委員會委員

**Mr Richard Sun Po-yuen**

- Partner, PricewaterhouseCoopers
- \* Director and Audit Committee Chairman, Hong Kong Applied Science and Technology Research Institute Company Limited
- \* Member, Admissions, Budgets & Allocations Committee, The Community Chest of Hong Kong

**曾煥平先生 (至 31.10.2008)**

- 仲量聯行國際董事及住宅部主管
- \* 房屋經理註冊管理局成員
- \* 職業訓練局房地產服務業訓練委員會委員

**Mr Joseph Tsang Hon-ping (up to 31.10.2008)**

- International Director and Head of Residential Department, Jones Lang LaSalle Limited
- \* Member, Housing Managers Registration Board
- \* Member, Real Estate Services Training Board of the Vocational Training Council

**蔡克剛太平紳士，BBS**

- 蔡克剛律師事務所律師及合夥人
- \* 香港理工大學校董
- \* 司法人員薪俸及服務條件常務委員會成員
- \* 香港中華基督教青年會董事

**Mr Herbert Tsoi Hak-kong, BBS, JP**

- Solicitor and Partner, Herbert Tsoi & Partners
- \* Council Member, Hong Kong Polytechnic University
- \* Member, Standing Committee on Judicial Salaries and Conditions of Service
- \* Director, Chinese YMCA of Hong Kong





尹志強太平紳士，BBS  
(至 31.10.2008)

- 協聯集團主席
- \* 醫療輔助隊高級助理總監
- \* 社會工作訓練及人力策劃諮詢委員會委員
- \* 仁濟醫院顧問局委員
- \* 衛生防護中心風險傳達顧問小組召集人
- \* 市區重建局非執行董事

Mr Aaron Wan Chi-keung, BBS, JP  
(up to 31.10.2008)

- Chairman, Associated Surveyors Group
- \* Senior Assistant Commissioner, Auxiliary Medical Services
- \* Member, Advisory Committee on Social Work Training and Manpower Planning
- \* Member, Yan Chai Hospital Advisory Board
- \* Convenor, Centre for Health Protection – Risk Communication Advisory Group
- \* Non-Executive Director, Urban Renewal Authority



黃建業先生

- 美聯集團主席
- \* 中華人民共和國中國人民政治協商會議深圳市委員
- \* 香港專業人士協會副會長
- \* 廣東海外聯誼會理事會理事
- \* 美聯慈善基金主席

Mr Wong Kin-yip

- Chairman, Midland Holdings Limited
- \* Member, Shenzhen Municipal Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference of the People's Republic of China
- \* Vice President, Association of Hong Kong Professionals
- \* Member, Guangdong Overseas Friendship Association
- \* Chairman, Midland Charitable Foundation Limited



黃為山先生 (至 31.10.2008)

- 恒隆地產助理董事 (市務)
- \* 土地及建設諮詢委員會土地小組委員會成員
- \* 香港地產建設商會中國小組及法律小組成員
- \* 香港加拿大國際學校校董

Mr Wilson Wong (up to 31.10.2008)

- Assistant Director, Marketing, Hang Lung Properties Limited
- \* Member, Land Sub-committee, Land and Building Advisory Committee
- \* Member, China Sub-committee and Legal Sub-committee, The Real Estate Developers Association of Hong Kong
- \* Governor, Canadian International School of Hong Kong



陳鎮源太平紳士

- 運輸及房屋局常任秘書長(房屋)

Mr Thomas Chan Chun-yuen, JP

- Permanent Secretary for Transport and Housing (Housing)